



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7193829 / 04.07.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020644 / 06.10.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.872,780 KG Net weight 1.534,680 KG Volumes

2,520 M3

180235873

5009506037

135060

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550725441<br>Hub System 4th/Rev Gear cpl<br>Customer article number: 0550725441Position4 | 1.960 PC | 1.534,680 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 7 PC     | 105 KG       |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 140 PC   | 181 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 140 PC   | 36 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 7 PC     | 16 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber bianco = Exemplaire pour commandant wit = Exemplaar voor lastgever  
rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur rosa = Exemplar voor afzender  
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplar voor geadresseerde  
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
roze = Exemplar for outgiver  
blau = Exemplar for atsender  
blau = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

|                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|---------------------------|--|-------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>0911511111                    |  |                                                    |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>14-<br>Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung der Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna SpA<br>Via del Ciclamini 4<br>70026 Modugno                                                          |  |                                                    |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Schwoitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>www.schwoitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                |  |                                                    |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date                                                   |  |                                                    |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                             |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                         |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                     |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                                                       |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |  |                           |  |                                     |  |
| 3x Pol. Kulturgetreide                                                                                                                                                                        |  | 36 Pol. Mehl 1 Pampel                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  | 79,15 kg                                                                                                                                                                                                              |  | 0,8                                 |  |                           |  |                                     |  |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN                                                                                                                                                                 |  | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Nom volt. No 9             |  | <b>Gefahrzettel/muster-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                          |  | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:                                                                                                                                                                              |  | <b>Absender</b><br>L'expéditeur     |  | <b>Währung</b><br>Monnaie |  | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |  |
| UN                                                                                                                                                                                            |  | 68                                                 |  | 68                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                  |  | Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                     |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>15</b> Frachttariffanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                          |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                     |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Établi à                                                                                                                                                         |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                     |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                 |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum<br>Date                                                                                                                        |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung des Frachtführers<br>avec le destinataire                                                                                                                    |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                   |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>27</b> Kfz<br>Anhänger                                                                                                                                                                     |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                   |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |
| <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                           |  |                                     |  |

Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzuzeigen: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro de catégorie, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.